Watches and Wonders
2023 年 3 月 27 日、ジュネーブ

CYRUS GENEVE の 「KLEPCYS GMT RETROGRADE」コレクションに
「KLEPCYS GMT OCEAN BLUE」と「KLEPCYS GMT PALM GREEN」の
新バージョンが加わり、メタルブレスレットが新登場

時計師の匠、ジャン-フランソワ・モジョンの設計で 2020 年に CYRUS Genève が発表した「KLEPCYS GMT RETROGRADE」は、CYRUS Genève 初の自動巻きムーブメント搭載モデルです。この時計は、さらに CYRUS Genève の時計としては初めてケースのサイズを 42 mm にして防水性能をそれまでの 3 気圧から 10 気圧へと強化したモデルです。

この時計の初期モデルでの成功に続き、CYRUS Genève はスイスで開催される高級時計見本市『Watches and Wonders 2023』で、デュアルタイム機能を特色とする同モデルの 2 つの新バージ

広報部： アンジェラ・ランドーネ – landone@landonerp.com – Tel. +39 338 3252455
www.cyrus-watches.ch

ョンを発表します。この時計のコンセプトは、直感的で操作がしやすくローカルタイムとホームタイムを同時に表示できることです。

2010 年に設立され、スイス西部のル・ロックルに工房をもつスイスのブランド CYRUS Genève（サイラス・ジュネーブ）の本シリーズに、このたび「*Klepcys GMT Ocean Blue*」と「*Klepcys GMT Palm Green*」が加わり、さらに充実しました。 カラー使いがスタイルの主役を演じる現代的なルックスが特徴的な本モデルは、各バージョン 38 個ずつの限定生産です。

ディスプレイの主役は新色「オーシャンブルー」と「パームグリーン」。これらの色調、手の込んだ仕上げ、CYRUS のコレクションに初めて導入されたメタルブレスレットが 2023 年の新作に明確な個性を注ぎ込んでいます。

従来のモデル同様に CYRUS Genève の時計には独特の特徴があります。長めのラグ付きクッション形ケース（径 42mm x 厚さ 13.9）、ポリッシュ/サテン仕上げ、3 時・9 時位置のダブルリューズ、透かし彫り入りで信頼性の高い機械部分を際立たせた立体感のある文字盤など、 従来通りの「アンコンベンショナル」なスタイルです。

26 個の部品で構成されたケースは、手首を快適に包み込む形状にデザインされています。軽量素材のグレード 5 チタンが使われているため、ほとんど重さが気になりません。 ロゴが刻まれたリューズは、グレーのラバーリング付きです。ラバーリングに細かい溝が入っているので、3 時位置のリューズを巻くときも、時刻調整操作も楽です。9 時位置のリューズにはボタンが備わっており、1 回押すごとにローカルタイム針が 1 時間進みます。

広報部： アンジェラ・ランドーネ – landone@landonerp.com – Tel. +39 338 3252455
www.cyrus-watches.ch

文字盤は初期モデルと同じ構成ですが、カラー使いが斬新なデザインのポイントとなっています。キャリバー上側のブリッジのユニークな設計により、活気ある文字盤となっています。ブリッジはヤシの葉の形をしていますが、よく見ると扇や孔雀の尾のようにも見え、ムーブメントのスプリングやさまざまなホイールや歯車の動作が引き立ちます。オーシャンブルーとパームグリーンの ALD コーティング（原子層堆積。真空状態の原子層を堆積させて完璧に均等でムラのない層を形成し、同時に耐腐食性も強化する技術）、縁はビーズブラスト加工のサークル装飾があり、放射状の部分の中央はレーザーでマットに仕上げられています。どちらのカラーも 4N ゴールドのローターと調和の取れた心地良いコントラストを成しています。

時表示は従来と同じで、スーパールミノバが塗布された時針と分針が文字盤の中央に配置されており、反射防止加工サファイアガラスのリング上で時刻を表示します。文字盤を構成する数々の要素が隠れないようこのように工夫を凝らしたデザインにまとめられています。アンスラサイトグレーの分表示フランジには 5 分毎にスーパールミノバの目盛りが入っています。

「Klepcys GMT Ocean Blue」と「Klepcys GMT Palm Green」の主役はなんといっても文字盤中央部のアンスラサイトグレーの縁取り付きマットオパリングレーのリング上にある 24 時間デュアルタイム機能コンプリケーションです。先端が三角形をしたレトログラード針が、蛍光塗料の偶数のアラビア数字とドットでホームタイムを示します。

広報部： アンジェラ・ランドーネ – landone@landonerp.com – Tel. +39 338 3252455
www.cyrus-watches.ch

6 時位置にスモールセコンドがあります。その中央部には伝統的な三角形の装飾が施されています。CYRUS のロゴを思わせる特別感たっぷりのプロペラ型の針は上側ブリッジと同色で、暗い場所では針の先端が光ります。

文字盤には無数の要素がありますが、色や装飾がバランス良く賢く配置されているため、どの機能もすばやく読み取ることができます。
高価な機械部分がぎっしりと詰まった「Klepcys GMT Ocean Blue」と 「Klepcys GMT Palm Green」のバージョンは、細部に至るまで綿密にデザインを練り上げられ、社内の工房で開発・製造されます。

この 2 つのモデルには、毎時振動数 28,800 回の自社製自動巻キャリバーCYR708 と可変慣性テンプ（2020 年モデルにはリング形テンプが使われています）が搭載されており、シングルバレルながら 55 時間のパワーリザーブを保持します。ブリッジには手の込んだ装飾が施されています。縁は手作業で面取りされ、表面にはマイクロビードブラストによる立体感のあるサンレイ仕上げとマットな放射状の模様が交互に施されています。これらすべての贅沢な仕上げが相俟って、心地良い輝きを創り出しています。

透かし加工の一体鋳造ローターには、当社のロゴとモットー「The Conquest of Innovation」の文字が刻まれ、サンレイ装飾が入っています。ローターは、これまで使われてきた保守的なアンスラサイトグレーではなく、ADL で文字盤と同じオーシャンブルーとパームグリーンにコーティングされています。

「Klepcys GMT Ocean Blue」と「Klepcys GMT Palm Green」は、文字盤と同色のステッチが入ったグレーのコーデュラファブリックベルトとロゴ入りフォールディングバックル付きです。
これらのモデルには、CYRUS Genève 製品では初のメタルブレスレットをお選びになることもできます。手首に心地良くフィットし、ケースとも完璧にマッチするメタルブレスレットは、サテン仕上げのグレード 5 チタン製で、中央部にポリッシュ仕上げの長六角形のリンクが組み込まれています。
スペック

539.507.TTM.B Klepcys GMT オーシャンブルー - チタン／チタンブレスレット
539.507.TT.B Klepcys GMT オーシャンブルー - チタン／コーデュラベルト

539.507.TTM.C Klepcys GMT パームグリーン - チタン／チタンブレスレット
539.507.TT.C Klepcys GMT パームグリーン - チタン／コーデュラベルト

ムーブメント

- **自社工房製自動巻きムーブメント、キャリバー**CYR 708
- **サイズ**： **直径**38.00mm x **厚さ**7.10mm
- **ムーブメント部品数**： 278
- **石数**： 41
- **振動数**： 4Hz

広報部： **アンジェラ・ランドーネ** – landone@landonerp.com – Tel. +39 338 3252455
www.cyrus-watches.ch

- 振動／時： 28,800
- パワーリザーブ： 55時間
- 「コリマソナージュ（らせん模様）」仕上げを施したピニオン付きシングルバレル、Cyrusロゴ、ブラックラッカー埋め刻印文字
- スイス製アンクル脱進機
- 可変慣性モーメント式テンプ
- メインプレート： NACコーティングおよびマクロビーズブラスト仕上げ
- ブリッジ：アンスラサイトグレーのNACコーティング処理を施した表面。各所にサテン仕上げ、マイクロビーズブラスト仕上げ、サンレイ加工を施し、エッジは面取り加工
- 新デザインローター：サンレイ仕上げを施した透かし加工の一体鋳造、文字盤にあわせたオーシャンブルーまたはパームグリーンのALDコーティング処理、ブランドロゴ装飾、モットー「The Conquest of Innovation」のロジウムメッキ刻印
- ムーブメント各所のネジはヘッドが研磨され、エッジとカッティングに面取りが施されています。

機能

- 時、分（ローカルタイム）
- スモールセコンド
- レトログラード針による24時間表示の第二時間帯（ホームタイム）

ケース

- 26個の部品で構成されたクッション形ケース
- 直径： 42mm（リュウズ除く）
- 厚さ： 13.9mm
- 素材： ポリッシュ／サテン仕上げのグレード5チタン
- 3時位置リューズ：1の位置でムーブメントの巻き上げ、2の位置で時刻調整（ローカルタイムの時・分）および出発地時間（ホームタイム）。
- 9時位置リューズ：ボタンを押すたびに、ローカルタイム針は時計回りに1時間進み、分針とホームタイムの表示は変わりません。
- リューズ装飾： Cyrusロゴ刻印、スクエアレリーフ装飾付きグレーのラバーリング
- 文字盤にサファイアガラス： 両面無反射コーティング
- 裏蓋： サファイアガラス、Cyrusロゴ入りネジ留め式
- 防水： 10気圧（100m – 330ft）

文字盤

- 3D文字盤
- 縁にマイクロビーズブラスト仕上げを施したサーキュラー仕上げの文字盤、マットな放射状装飾とが交互にあしらわれた透かし加工の上側ブリッジ、オーシャンブルーとパームグリーンのALDコーティング処理
- 無反射コーティングを施したサファイアガラスのディスク、発光アラビア数字（青色発光スーパールミノバ）

広報部： アンジェラ・ランドーネ – landone@landonerp.com – Tel. +39 338 3252455
www.cyrus-watches.ch

- サテン仕上げのアンスラサイトグレーのフランジに分針、5分間隔の発光インデックス（青色発光スーパールミノバ）
- アンスラサイトグレーの縁取り付きマットグレーの第二時間帯（ホームタイム）アーチ、偶数アラビア数字と夜光ドットインデックス
- 夜光性で先端が三角形をした第二時間帯（ホームタイム）ホワイトインデックス
- 中央部に小さな三角形のレリーフ装飾を施し、アンスラサイトグレーのPVDコーティングをした、6時位置のスモールセコンド。5秒間隔の発光インデックス（青色発光スーパールミノバ）
- 時針・分針： 透かし加工、ロジウムメッキ、発光インデックス
- スモールセコンド針：バージョンによりブルーまたはグリーンのプロペラ型針（Cyrusシンボル）、先端は発光インデックス
- 夜光性で先端が三角形をした第二時間帯（ホームタイム）ホワイトインデックス

ベルト

- グレーのコーデュラ製、オーシャンブルーまたはパームグリーンのステッチ入り
- チタン製フォールディングバックル、Cyrus ロゴ入り
- ポリッシュ／サテン仕上げのリンクを備えたチタン製ブレスレット仕様もあり。カスタマイズ・フォールディングバックル留め

限定モデル

- コーデュラベルトモデル 38 本、チタンブレスレットモデル 38 本

フォローしてください：
IG: @cyruswatches
FB: @cyrus.watches

広報部： アンジェラ・ランドーネ – landone@landonerp.com – Tel. +39 338 3252455
www.cyrus-watches.ch